

## FRANÇAIS

2664PRE

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

**IMPORTANTI** | Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé sur des cheveux très longs et ne devrait pas être utilisé sur une longueur de cheveux retombant sous la poitrine. Cet appareil atteint des températures élevées et ne convient pas à une utilisation sur des extensions en cheveux synthétiques ou naturels.

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

**ATTENTION !** Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

- Assurez-vous d'avoir les cheveux propres, secs et exempts de shampooing sec, laque, mousse, cire, poudre coiffante et autres produits coiffants.
- Peignez vos cheveux pour supprimer tout nœud et séparez vos cheveux en mechons ne dépassant pas 3 cm de largeur afin qu'ils soient prêts à être coiffés.

- Pour allumer l'appareil, couisissez l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveux.
- Insérez toujours les cheveux dans l'appareil avec la partie ouverte de la chambre à boucles tournée vers la tête. Pour les cheveux plus longs, insérez le meche de la mèche de cheveux dans l'appareil pour assurer une aspiration efficace des cheveux dans la chambre. La mèche de cheveux doit être droite et bien placée au centre de l'appareil, entre les poignées.

**Attention !** En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il est possible qu'un léger entortillement se produise. En cas d'entortillement, éteignez d'abord l'appareil et cessez de le tirer pour l'éloigner des cheveux. Tirez doucement vos cheveux jusqu'à ce qu'ils soient complètement sortis de la chambre à boucles.

- Refermez fermement les poignées l'une sur l'autre pour permettre l'aspiration des cheveux dans la chambre à boucles.

- Maintenez l'appareil en position et une fois les cheveux aspirés dans la chambre à boucles, l'appareil émet des bips. Continuez à maintenir les poignées fermées jusqu'à ce que l'appareil émette 4 bips rapides successifs indiquant que le temps est écoulé.

- IMPORTANT !** Si l'appareil n'est pas libéré des cheveux après les 4 bips rapides, il émet un bip continu et le voyant d'alimentation rouge clignote jusqu'à ce que les poignées soient relâchées. Pour continuer à utiliser l'appareil, retirez les cheveux et poursuivez le fonctionnement normal.
- Relâchez entièrement les poignées et éloignez doucement l'appareil de votre tête pour révéler la boucle.
- Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Fabriqué en Chine  
Made in China

2664PRE-F75a

**Réglages de température**

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

0 = ARRÊT
1 = 185 °C
Il = 205 °C

**Arrêt auto**

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de coulisser l'interrupteur sur le réglage « 0 », puis de positionner l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveux afin d'allumer l'appareil.

**Mode sommeil**

Si l'appareil reste inutilisé pendant plus de 20 minutes, la température baissera automatiquement à environ 150 °C. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil après ce laps de temps, il vous suffit de fermer puis d'ouvrir les poignées. L'appareil reviendra alors au réglage de température précédemment sélectionné.

**NETTOYAGE & ENTRETIEN**

Il est très important d'utiliser l'outil de nettoyage fourni pour nettoyer régulièrement la chambre à boucles. Ceci empêchera l'accumulation de produit et garantira que les boucles créées sont toujours parfaitement formées.

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- Humidifiez légèrement l'outil de nettoyage avec de l'eau tiède et un détergent doux ou du savon.
- Insérez complètement l'outil dans la cavité de la chambre à boucles et tournez l'outil autour de celle-ci pour éliminer toute accumulation de produit.
- Assurez-vous que l'appareil a bien séché avant de le réutiliser.
- L'outil de nettoyage peut être utilisé plusieurs fois ; il suffit de retirer les tresses, de les rincer à l'eau chaude savonneuse et de les laisser sécher avant de les réutiliser.

**IMPORTANT !** Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- N'oubliez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.

- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

- Débranchez-le toujours après utilisation.

BABYLISS SARL

99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FAC 2019/06

## ENGLISH

2664PRE

Read the safety instructions first.

**IMPORTANT!** This styler is not design for use on very long hair and should not be used on hair lengths below the bust. This styler reaches high temperatures and is not suitable for use on either synthetic or real hair extensions.

**HOW TO USE**

**WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.**

- Ensure the hair is clean, dry and free of dry shampoo, hairspray, mousse, spray wax, styling dust and all other styling products.
- Comb through to remove any tangles and divide the hair into sections no bigger than 3cm wide, ready for styling.
- Turn the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the appliance on.

- Always insert the hair into the appliance with the open part of the curl chamber facing towards the head. For longer length hair, insert the hair into the appliance further down the section to ensure the hair is drawn into the chamber efficiently. The hair section must be straight and placed neatly through the centre of the appliance, between the handles.

**Caution!** If the appliance is used incorrectly, in certain instances a slight tangle can occur. Should a tangle occur, firstly turn the appliance off and desist from pulling the appliance away from the hair. Gently tease the hair out from the curl chamber until fully released.

- Firmly close the handles together to allow the hair to be drawn into the curl chamber.
- Keep the appliance in position and once the hair has been drawn into the curl chamber, the appliance will start beeping. Continue to hold the handles closed until the appliance sounds 4 quick beeps in succession, this is to indicate the time is up.

**IMPORTANT!** If the appliance is not released from the hair after the 4 quick beeps, it will beep continuously and the red power indicator will flash until the handles are released. To continue using the appliance, remove from the hair and use as normal.

- Release the handles fully and smoothly pull the appliance away from the hair to reveal the curl.
- Allow the curl to cool before styling.
- Repeat on each section of hair.
- After use, slide the switch to the '0' position to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

**Heat Settings**

When Sie have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

0 = OFF
1 = 185 °C
Il = 205 °C

**Auto Shut Off**

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting, then slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the power on again.

**Sleep mode**

If the appliance is not in use for more than 20 minutes, the temperature will automatically reduce to around 150°C. If you wish to continue using the appliance after this time, simply close then release the handles and the appliance will return to the temperature setting previously selected.

**CLEANING & MAINTENANCE**

It is very important to use the cleaning tool included to regularly clean the curl chamber. This will prevent a build-up of product to ensure the curls produced are always perfectly formed.

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Lightly dampen the cleaning tool with warm water and mild detergent or soap.
- Insert the tool fully into the curl chamber cavity and rotate the tool around the curl chamber to remove any build-up of product.
- Ensure the appliance has dried thoroughly before re-using.
- The cleaning tool can be used numerous times; just remove the felt pads, rinse them in warm soapy water and leave to dry before using again.

**IMPORTANT!** Do not immerse the appliance in water or other liquids.

To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

## DEUTSCH

2664PRE

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

**WICHTIG!** Dieser Haartycler ist nicht für die Verwendung auf sehr langen Haar konzipiert und sollte nicht bei Haarlängen unterhalb der Brust verwendet werden. Der Haartycler erreicht hohe Temperaturen und ist nicht für die Verwendung auf synthetischen oder Echthaarverlängerungen geeignet.

**GERAUCHSANLEITUNG**
**ACHTUNG!** Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar sauber, trocken und ohne Rückstände von Trockenshampoo, Haarlack, Haarschmuck, Haarwachs, Stylingpulver und sonstigen Haarprodukten ist.
- Kämmen Sie das Haar, um Knoten zu entfernen und teilen Sie jeweils höchstens 3 cm breite Strähnen zum Stylen ab.
- Schieben Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät einzuschalten.
- Legen Sie das Haar immer so in das Gerät, dass der geöffnete Teil der Lockenkammer zum Kopf gerichtet ist. Bei längerem Haar legen Sie den unteren Teil der Strähne in das Gerät, um sicherzustellen, dass das Haar zügig in die Lockenkammer eingezoen wird. Die Haarsträhne muss gerade und sauber durch die Mitte des Geräts, zwischen den Griffen, eingelegt werden.

**Achtung!** Bei falschem Gebrauch kann sich das Haar etwas verheddern. Sollte sich das Haar verheddern, schalten Sie zunächst das Gerät aus. Ziehen Sie nicht am Gerät, um Ihr Haar freizubekem. Ziehen Sie Ihr Haar sanft heraus, bis es vollständig aus der Lockenkammer entfernt ist.

- Legen Sie die Griffe fest übereinander, damit das Haar in die Lockenkammer eingezoegen werden kann.
- Halten Sie das Gerät in der Position und sobald das Haar in die Lockenkammer eingezoegen wurde, ertönt ein Signalton. Halten Sie die Griffe weiterhin geschlossen, bis 4 kurze Lautsignale hintereinander ertönen, um anzuzeigen, dass die Zeit abgelaufen ist.

**WICHTIG!** Wird das Haar nach den 4 kurzen Lautsignalen nicht aus dem Gerät entfernt, ertönt ein anhaltender Signalton und die rote Betriebsanzeige blinkt, bis Sie die Griffe lösen. Um die Nutzung fortsetzen zu können, entfernen Sie das Haar aus dem Gerät und setzen den gewöhnlichen Betrieb fort.

- Lassen Sie die Griffe vollständig los und bewegen Sie das Gerät vorsichtig von Ihrem Kopf weg, damit die gewünschte Wellenform entsteht.
- Lassen Sie die Locke vor dem Stylen auskühlen.
- Bei jeder Haarsträhne wiederholen.
- Schieben Sie den Schalter nach Gebrauch auf die Position „0“, um das Gerät auszuschalten und ziehen Sie den Stecker.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

**Temperaturstufen**

Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:
0 = OFF
1 = 185 °C
Il = 205 °C

**Automatische Abschaltfunktion**

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, schieben Sie den Schalter einfach auf die Position „0“ und anschließend auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät wieder einzuschalten.

**Standby-Modus**

Wenn das Gerät länger als 20 Minuten nicht verwendet wird, sinkt die Temperatur automatisch auf ca. 150 °C ab. Wenn Sie nach dieser Ruhephase mit der Anwendung fortfahren möchten, drücken Sie einfach die Griffe des Geräts zusammen und lassen Sie sie wieder los. Danach erreicht das Gerät wieder die zuvor gewählte Temperatur.

**REINIGUNG & PFLEGE**

Es ist sehr wichtig, das mitgelieferte Reinigungswerkzeug zu verwenden, um die Lockenkammer regelmäßig zu reinigen. Dadurch wird verhindert, dass sich Produktrückstände ansammeln, um sicherzustellen, dass die erzeugten Locken immer perfekt geformt sind.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netzstrom getrennt und abgekühlt ist.
- Benetzen Sie das Reinigungswerkzeug mit etwas warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel oder Seife.
- Führen Sie das Werkzeug vollständig in den Hohlraum der Lockenkammer ein und bewegen Sie das Werkzeug in der Lockenkammer hin und her, um eventuelle Produktrückstände zu entfernen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Wiederverwendung gründlich getrocknet ist.
- Das Reinigungswerkzeug kann mehrfach verwendet werden. Entfernen Sie einfach die Filzscheiben, reinigen Sie sie in warmer Seifenlauge und lassen Sie sie vor der nächsten Verwendung trocknen.

**WICHTIG!** Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, folgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkael.
- Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

## NEDERLANDS

2664PRE

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

**BELANGRIJK!** Deze stijltang is niet bedoeld om met zeer lang haar te worden gebruikt en mag niet worden gebruikt voor haar dat langer is dan onder de bovenarmen. De stijltang wordt zeer heet en is niet geschikt voor gebruik met hairextensions van synthetisch of echt haar.

**INSTRUCTIES**

**WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.

- Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is en vrij van droogshampoo, haarspray, mousse, waxspray, styling dust of andere stylingproducten.
- Kam het haar door om klitten te verwijderen en verdeel het in strengen van max. 3 cm breed, klaar om gestyled te worden.
- Schuif de schakelaar naar de geschikte temperatuurinstelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten.

• Steek het haar altijd in het apparaat met het open gedeelte van de krulkamer naar het hoofd toe. • Steek bij langer haar de streng op een verder punt in het apparaat om ervoor te zorgen dat het haar doeltreffend de krulkamer in wordt getrokken. • De haars streng moet recht zijn en netjes door het midden van het apparaat worden geleid, tussen de handvatten.

**Voorzichtig!** Als het apparaat op onjuiste wijze wordt gebruikt, kan onder sommige omstandigheden wat klitvorming optreden. Als er klitten ontstaan, schakel dan eerst het apparaat uit. Trek het apparaat niet meteen weg van het haar. Werk het haar stukje bij beetje uit de krulkamer totdat het helemaal los is.

- Houd de handvatten stevig tegen elkaar om ervoor te zorgen dat het haar goed de krulkamer in wordt getrokken.
- Houd het apparaat in positie. Zodra het haar in de krulkamer is gesloten, begint het apparaat te piepen. Houd de handvatten getroffen totdat het apparaat 4 keer snel achter elkaar piept. Hiermee wordt aangegeven dat de tijd verstreken is.

**BELANGRIJK!** Als het apparaat niet van het haar wordt verwijderd na het 4 keer snel piepen, gaat het apparaat continu piepen en gaat het rode lampje knipperen totdat de handvatten worden losgelaten. Verwijder het haar op ga verder met de volgende streng.

- Laat de handvatten helemaal los en trek het apparaat zachtjes weg van het hoofd om de kral te zien.
- Laat de kral afkoelen voordat u gaat stylen.
- Herhaal dit voor elke streng haar.
- Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand '0' te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

**Temperatuurinstellingen**

Als u delicate, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder staat een richtlijn voor de temperatuurinstellingen:
0 = UIT
1 = 185 °C
Il = 205 °C

**Automatische uitschakeling**

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Als u het apparaat nog wilt blijven gebruiken, zet dan simpelweg de schakelaar op '0' en vervolgens weer op de gewenste temperatuur om het apparaat weer in te schakelen.

**Sleepmodus**

Als het apparaat langer dan 20 min niet wordt gebruikt, wordt de temperatuur automatisch verlaagd tot ongeveer 150 °C. Als u het apparaat hierna nog wilt gebruiken, sluit u de handvatten even en opent u ze weer; het apparaat gaat nu weer verder op de eerder gekozen temperatuur.

**REINIGING EN ONDERHOUD**

Het is zeer belangrijk om regelmatig de krulkamer schoon te maken met het meegeleverde reinigingsmiddel. Zo wordt voorkomen dat er zich residu afzet, zodat de krullen steeds perfect worden gevormd.

- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld.
- Bevochtig het reinigingshulpmiddel met warm water en een zacht reinigingsmiddel of zeep.

- Steek het hulpmiddel helemaal in de holte van de krulkamer en draai het hulpmiddel rond in de krulkamer om eventuele residuafzettingen te verwijderen.
- Zorg ervoor dat het apparaat weer goed droog is voordat u het gebruikt.

• Het reinigingshulpmiddel kan steeds opnieuw worden gebruikt; verwijder eenvoudig de viltten bescherstukken, spoel ze af in warm zeepsop en laat ze drogen voordat u ze weer gebruikt.

**BELANGRIJK!** Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:
• Wickel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
• Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
• Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

## ITALIANO

2664PRE

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

**IMPORTANTI** Questo styler non è stato concepito per essere utilizzato su capelli molto lunghi e pertanto ne è sconsigliato l'uso su capelli la cui lunghezza arriva al di sotto del busto. Questo styler raggiunge temperature elevate e non è indicato per l'uso su extensioni realizzate con capelli veri o sintetici.

**UTILIZZO**

**ATTENZIONE!** Prestare attenzione affinché la superficie calda dell'apparecchio non entri in diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.

- Accertarsi che i capelli siano puliti, asciutti e che non presentino tracce di shampoo secco, spray per capelli, mousse, cera spray, polvere modellante e di qualsiasi altro prodotto per lo styling.
- Spazzolare i capelli per rimuovere eventuali nodi quindi dividere i capelli in ciocche lunghe non più di 3 cm pronte per l'acconciatura.
- Fare scorrere l'interruttore all'impostazione di temperatura adatta al proprio capello per accendere l'apparecchio.

• Inserire sempre i capelli nell'apparecchio con la parte aperta della camera di arricciatura rivolta verso la testa. Nel caso di capelli più lunghi, inserire i capelli ancora più a fondo all'interno dell'apparecchio in modo che vengono aspirati in modo efficace all'interno della camera. È importante che la ciocca di capelli sia dritta e posizionata esattamente al centro dell'apparecchio tra le impugnature.

**Attenzione!** In caso di uso improprio dell'apparecchio può formarsi, in determinati casi, un leggero aggrovigliamento. In casi simili, spegnere innanzitutto l'apparecchio senza cercare di separare l'apparecchio dai capelli. Tirare delicatamente i capelli fuori dalla camera di arricciatura fino a rimuoverli completamente.

- Chiudere saldamente le impugnature per consentire la rimozione dei capelli dalla camera di arricciatura.
- Tenere l'apparecchio in posizione e una volta che i capelli saranno stati aspirati all'interno della camera di arricciatura l'apparecchio inizia ad emettere un segnale acustico. Continuare a tenere chiusa le impugnature fino a quando l'apparecchio non emetterà 4 segnali acustici in rapida successione ad indicare che il tempo è scaduto.

**IMPORTANTI** Se al termine dei 4 segnali acustici ravvicinati l'apparecchio non si stacca dai capelli, l'apparecchio inizia a suonare in modo continuativo e la spia rossa continua a lampeggiare fin quando le impugnature non si staccano. Per continuare a utilizzare l'apparecchio, togliere i capelli e utilizzarlo come al solito.

- Sganciare completamente le impugnature e allontanare in un unico movimento fluido l'apparecchio dalla testa per mostrare il rullo ottenuto.
- Herhaal dit voor elke streng haar.
- Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand '0' te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

**Impostazioni di temperatura**
Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione a temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli viene utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:
0 = OFF
1 = 185 °C
Il = 205 °C

**Automatische uitschakeling**

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Als u het apparaat nog wilt blijven gebruiken, zet dan simpelweg de schakelaar op '0' en vervolgens weer op de gewenste temperatuur om het apparaat weer in te schakelen.

**Sleepmodus**

Als het apparaat langer dan 20 min niet wordt gebruikt, wordt de temperatuur automatisch verlaagd tot ongeveer 150 °C. Als u het apparaat hierna nog wilt gebruiken, sluit u de handvatten even en opent u ze weer; het apparaat gaat nu weer verder op de eerder gekozen temperatuur.

**Modaltà risparmio**

Se l'apparecchio resta inutilizzato per più di 20 minuti, la temperatura scende automaticamente a circa 150°C. Se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio anche dopo questo tempo, basta chiudere e poi rilasciare le impugnature e l'apparecchio tornerà all'impostazione di temperatura precedentemente selezionata.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

È estremamente importante utilizzare l'attrezzo per la pulizia in dotazione con cui pulire regolarmente la camera di arricciatura. In questo modo si preverrà l'accumulo di prodotto e garanzia di ricci sempre perfettamente realizzati.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e raffreddato.
- Inumidire leggermente l'attrezzo per la pulizia con acqua calda e sapone detergente delicato.
- Inserire a fondo l'attrezzo all'interno della camera di arricciatura e ruotarlo al suo interno al fine di rimuovere qualsiasi accumulo di prodotto.

• Accertarsi che l'apparecchio si sia asciugato bene prima di riutilzarlo.
• L'attrezzo per la pulizia può essere utilizzato svariare volte; basta rimuovere i cuscinetti in feltro, sciacquarli con acqua saponata calda e lasciarli asciugare prima di riutilizzarli.
**IMPORTANTI** Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Per far sì che l'apparecchio si mantenga nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

## ESPAÑOL

2664PRE

Lea las instrucciones de seguridad antes de usar el producto.

**¡IMPORTANTE!** Este rizador no está diseñado para su uso en cabellos muy largos y no debe utilizarse si la longitud del pelo sobrepasa la altura del pecho. Este rizador alcanza temperaturas altas y no es adecuado para el uso en extensiones, ya sean de pelo sintético o real.

**MOD0 DE EMPLE0**

**¡ADVERTENCIA!** Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.

- Asegúrese de que el pelo está limpio, seco y no tiene restos de champú seco, laca, espuma, fijador en spray, polvos de peinado u otros productos para el cabello.
- Peine el cabello para eliminar nudos y divida la melena en mechones con una anchura máxima de 3 cm para rizarlos individualmente.
- Encienda el aparato deslizando el interruptor para configurar la temperatura adecuada para su tipo de cabello.

• Introduzca siempre el cabello en el dispositivo con la parte abierta de la cámara de rizado mirando hacia la cabeza. Para los cabellos más largos, inserte la parte inferior del mechón en el aparato para garantizar una succión eficaz del cabello en la cámara de rizado. Los mechones deben estar rectos y colocarse cuidadosamente en el centro del aparato, entre las empuñaduras.

**¡Precaución!** Si no se utiliza el dispositivo correctamente, el cabello podría enredarse ligeramente. Si ocurre este, apague el dispositivo y no intente sacar el cabello del aparato tirando de él. Retire el cabello cuidadosamente de la cámara de rizado hasta que haya salido por completo.



| SVENSKA   |
|---|
| 2664PRE   |
| <span></span> Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar. |

**VIKTIGT!** Dessa styler är inte konstruerad för användning med mycket långt hår och ska inte användas på hår som går längre ner än till bröstet. Denna styler uppnår höga temperaturer och är inte lämplig för användning på syntetiska eller äkta hårförlängningar.

**BRUKSANVISNING**
**VARNING!** Se noga till att enhetens heta ytor inte kommer i direktkontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och hals.
• Se till att håret är rent, torrt och fritt från torschampo, hårspray, mousse, stylingdamm och alla andra stylingprodukter.
• Kamma igenom håret för att avlägsna eventuellt trassel och dela håret i sektioner som inte är bredare än 3 centimeter, klara för styling.
• Dra reglaget till en värmeinställning som passar din hårtyp och slå på enheten.
• Sätt alltid i håret i enheten med den öppna delen av kamraren vänt mot huvudet. För längre hår, sätt i håret i enheten längre ner i effekten för att säkerställa att håret dras in i kamraren effektivt. Hårsäktionen måste vara rak och placeras ordentligt i mitten av enheten, mellan handtagen.

**Försiktighet!** Om enheten används på fel sätt kan det i vissa fall ske skador på liten knut. Om en knut uppstår ska enheten först stängas av, undvik att dra bort enheten från håret. Redt försiktigt ut håret ur kamraren tills det är helt utsläppt.
• Stång ihop handtagen stadigt för att låta håret att dras in i kamraren.
• Håll enheten i position, när håret har dragits in i kamraren börjar enheten att pipa. Fortsätt att hålla ihop handtagen tills enheten avger 4 snabba pip i följd, detta indikerar att tiden har gått ut.

**VIKTIG!** Om enheten inte släpps loss från håret efter de 4 snabba pipen börjar den pipa kontinuerligt och den röda strömindikatorn blinkar tills handtagen släpps upp. För att fortsätta använda enheten, ta bort den från håret och använd enheten som vanligt.
• Slapp upp handtagen helt och dra enheten utåt med en jämn rörelse för att släppa ut locken.
• Låt locken svalna innan du börjar stylingen.
• Upprepå för alla hårlängder.
• Följ de reglaget till lägst "0" för att stänga av enheten efter användning och dra sedan ur kontakten.
• Låt enheten svalna innan du lägger undan den.

**Temperaturinställningar**

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen om du har tjockt hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningsförlillet för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Se temperaturvägledningen nedan:
0 = AV
I = 185 °C
II = 205 °C

**Automatisk avstängning**

Enheten har automatiskt avstängning för extra säkerhet. Om enheten är påslagen under mer än 60 minuter kontinuerligt stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda enheten dräfer du först reglaget till läge "0" och dräfer till den värmeinställning som passar din hårtyp för att slå på strömmen igen.

**Vänteläge**

Om enheten inte används under mer än 20 minuter sänks temperaturen automatiskt till cirka 150 °C. Om du vill fortsätta att använda enheten efter detta så stänger du bara och släpper sedan upp handtagen igen så kommer enheten att återgå till den inställda temperaturen.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

Det är mycket viktigt att använda rengöringsverktöget som medföljer för att rengöra kamraren regelbundet. Detta förhindrar uppbyggnad av produkter och säkerställer att de lockar som produceras alltid är perfekt utformade.

- Se till att enheten är avstängd, att elkontakten är urdragen och att enheten har svalnat.
- Fukta rengöringsverktöget lätt med varmt vatten och mildt rengöringsmedel eller tvålslösning.
- Sätt i verktyget helt i kamrarens hålrum och rotera det runt kamraren för att ta bort eventuellt uppbyggnad av produkter.
- Se till att enheten har torkat helt innan den används igen.
- Rengöringsverktöget kan användas flera gånger, avlägsna bara fettkudarna, skölj dem i varmt tvålatten och låt dem torka innan de används igen.
- VIKTIGT!** Doppa inte enheten i vatten eller någon annan vätska. Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick:
  - Linda inte sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan enheten.
  - Använd inte enheten med helt sträckt elkabel.
  - Dra alltid ur kontakten efter användning.

| NORSK   |
|---|
| 2664PRE   |
| <span></span> Les sikkerhetsinstruksjonene først. |

**VIKTIG!** Denne styleren er ikke designet for bruk på vedlig langt hår og bør ikke brukes på hårlengder under brystet. Denne styleren kommer opp i høye temperaturer og er ikke egnet for bruk på enten syntetiske eller ekte hårextensjons.

**BRUK AV APPARATET**
**ADVARSELL** Pass på å unngå å apparatets varme overflate kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakken.
• Sørg for at håret er rent, tørt og fritt for tørr sjampo, hårspray, mousse, sprayvoks, stylingstov og andre stylingprodukter.
• Gre gjennom for å fjerne floker og dele håret i seksjoner som ikke er større enn 3 cm brede og klare for styling.
• Skyv bryteren til en varmeinstlling som passer til din hårtype for å slå på apparatet.
• Sett alltid håret inn i apparatet med den åpne delen av krøllekammeret vendt mot hodet. For lengre hår, sett håret inn i apparatet lengre ned for å sikre at håret trekkes inn i kammeret på en effektiv måte. Hårsesjonene skal være rett og plasseres pent i midten av apparatet, mellom håndtakene.
**FORSIKTIG!** Hvis apparatet brukes på en fell måte, kan det i visse tilfeller oppstå mindre hårknuter. Om det seres en knute skulle oppstå, må du først slå av apparatet og avstå fra å trekke apparatet bort fra håret. Trekk forsiktig håret ut av krøllekammeret til det er helt fritt.
• Hold håndtakene tett sammen slik at håret kan trekkes inn i krøllekammeret.
• old apparatet i posisjon og så snart håret har blitt trukket inn i krøllekammeret vil apparatet begynne å pipe. Fortsett å holde håndtakene lukket til apparatet pipar 4 ganger i rakkefølge, dette er for å indikere at tiden er ute.

**FORSIKTIG!** Hvis apparatet brukes på en fell måte, kan det i visse tilfeller oppstå mindre hårknuter. Om det seres en knute skulle oppstå, må du først slå av apparatet og avstå fra å trekke apparatet bort fra håret. Trekk forsiktig håret ut av krøllekammeret til det er helt fritt.
• Hold håndtakene tett sammen slik at håret kan trekkes inn i krøllekammeret.
• old apparatet i posisjon og så snart håret har blitt trukket inn i krøllekammeret vil apparatet begynne å pipe. Fortsett å holde håndtakene lukket til apparatet pipar 4 ganger i rakkefølge, dette er for å indikere at tiden er ute.

**VIKTIG!** Hvis apparatet ikke frigjøres fra håret etter de 4 raske pipene, vil det pipe kontinuerlig og den røde strømindikatoren vil blinke til håndtakene frigjøres. For å fortsette å bruke apparatet må du slippe det fra håret og bruke som normal.
• Føll de håndtakene helt og trekk apparatet bort fra hodet for å se krøllen.
• La håret kjøle seg ned før styling.
• Gjenta på hver seksjon av håret.
• Etter bruk, skyv bryteren til posisjon "0" for å slå av apparatet og trekk ut støpslet.
• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

**Varmeinstillinger**

Hvis du har sensitivt, tynt, bleket eller farget hår, bruk den lave varmeinstillingen. For tykkere hår, bruk den høye varmeinstilling. Vi anbefaler at du alltid gjøre en test først, slik at du serger for at riktig temperatur brukes på hårtypen. Start med den laveste instillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.

Nedenfor finner du en veiledning for temperaturinstillingene:
0 = AV
I = 185 °C
II = 205 °C

**Automatisk avstenging**

Denne apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 60 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, kan du sette bryteren til innstillingen "0" og deretter sette bryteren til varmeinstillingen som passer for din hårtype for å slå på strømmen igjen.

**Dvaletilstand**

Hvis apparatet ikke er i bruk på mer enn 20 minutter, vil temperaturen automatisk reduseres til rundt 150 °C. Hvis du ønsker å fortsatte å bruke apparatet etter dette, bare lukker du håndtakene og åpner dem igjen, og apparatet går tilbake til de tidligere valgte temperaturinstillingene.

**RENGJØRING OG VELDIEHOLD**

Det er veldig viktig å bruke det medfølgende rengjøringsverktøy for å rengjøre krøllekammeret regelmessig. Dette forhindrer produktoppbygging for å sikre at krøllene som lages alltid er perfekte formet.

- Sørg for at apparatet er slått av, at kontakten er trukket ut og at apparatet er nedkjølt.
- Fukta rengjøringsverktøyet lett med varmt vann og mildt rengjøringsmiddel eller såpe.
- Sett verktyet inn i krøllekammerets hulrom og roter verktyet rundt krøllekammeret for å fjerne produktoppbygging.
- Sørg for at apparatet er helt tørt før det brukes igjen.
- Rengjøringsverktøget kan brukes flere ganger; bare fjern fettputene, skyll dem i varmt såpevann og la dem stå til tørk før du bruker dem igjen.
- VIKTIG!** Ikke senk apparatet i vann eller andre væsker. For holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:
  - Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men vikle den lett opp.
  - Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontakten.
  - Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

| SUOMI                                |
|--------------------------------------|
| 2664PRE                              |
| <span></span> Lue turvaohjeet ensin. |

**TÄRKEÄÄ!** Tätä muotoillaletta ei ole suunniteltu käytettäväksi erittäin pitkiin hiuksiin, eikä sitä saa käyttää pövi alle ulottuviin hiuksiin. Tämä muotoilluile kohoa korkeisiin lämpötiloihin, eikä se sovellu käytettäväksi synteettisiin tai aitoihin hiuspidennyksiin.

**KÄYTTÖ**

**VAROITUS!** Väliä laitteen kuuman pinnan suoraa kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa.

- Varmista, että hiukset ovat puhtaat ja kuivat eikä niissä ole kuivashampoota, hiuksiinnettä, muotoiluvaahtoa, suihkevahaa, muotoilupeuteriä tai mitään muuta muotoilutuotteita.
- Poista takki kampaamalla hiukset kaultaaltaan ja jaa hiukset osioihin, jotka ovat enintään 3 cm leveytisiä ja valmiit muotoiluun.
- Käynnistä laite luuttamalla kytkin hiustyypillesi sopivaan lämpöasetukseen.
- Aseta hiukset laitteeseen aina niin, että kiharruskammion avoin osa osoittaa päätä kohti. Jos hiukset ovat rikkiäköiksi, aseta hiukset laitteeseen alemmalla vämmistöaskeksi, että hiukset vedetään kammioon tehokkaasti. Huomioitava on oltaava suorassa ja asetettu siististi laitteen keskiosan läpi, kahvojen väliin.

**Varo!** Jos laittaa käytetään väärin, tietyissä tilanteissa hiukset voivat hieman sotkua. Jos hiukset sotkutuvat, sammuta ensin laite äläkä vedä laittaa hiuksista. Ota hiuksia varovasti pois kiharruskammista, kunnes ne on saatu kokonaan pois.

- Sulje kahvat tiukasti yhteen, jotta hiukset voi vetää kiharruskammioon.
- Pidä läite paikallana. Kun hiukset on vedetty kiharruskammioon, laite alkaa piipata. Pidä kapeasti edelleen suljettuna, kunnes laite piipaa 4 kertaa nopeasti erakkain. Tämä ilmaisee, että aika on kulunut.
- TÄRKEÄÄ!** Jos laittaa ei vapauteta hiuksista 4 nopean piippauksen jälkeen, se piipaa jatkuvasti ja punainen virran merkkivalo vilkkuu, kunnes kahvat vapautetaan. Jätka laitteen käyttöä irrottamalla se hiuksista ja käyttämällä sitä normaalisti.
- Vapautta kahvat täysin ja vedä laittaa tasaisesti päästä poispäin, niin kiharat tulevat pois.
- Etenä joka kerta, skyv bryteren til posisjon "0" for å slå av apparatet og trekk ut støpslet.
- Toista sama kaikkilla hiussiosilla.
- Käytön jälkeen sammuta laite luuttamalla kytkin "0"-asentoon ja kytkte se irti verkkovirrasta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.

**Lämpöasetukset**

Käytä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuksiesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värijätyt. Jos sinulla on paksut hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. On suositeltavaa tehdä aina käyttötietä ensimmäisen käytön aikana varmistaaksesi, että käytät hiustyypillesi muotoustimien. Aloita käyttö alimmasta lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen.

Alla näet lämpöasetusoppaan:
0 = POIS PÄÄLTÄ
I = 185 °C
II = 205 °C

**Automaattinen sammutus**

Tässä laitteessa on turvallisuuutta lisäävä automaattinen sammutustoiminto. Jos laite on ollut päällä jatkuvsti yli 60 minuuttia, se sammutu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, liu'uta vain kytkin "0"-asetukseen ja kytkte sitten virta takaisin päälle luuttamalla kytkin hiustyypillesi sopivaan lämpöasetukseen.

**Lepotila**

Hvis apparatet ikke er i bruk på mer enn 20 minutter, vil temperaturen automatisk reduseres til rundt 150 °C. Hvis du ønsker å fortsatte å bruke apparatet etter dette, bare lukker du håndtakene og åpner dem igjen, og apparatet går tilbake til de tidligere valgte temperaturinstillingene.

**RENGJØRING OG VELDIEHOLD**

Det er veldig viktig å bruke det medfølgende rengjøringsverktøy for å rengjøre krøllekammeret regelmessig. Dette forhindrer produktoppbygging for å sikre at krøllene som lages alltid er perfekte formet.

- Sørg for at apparatet er slått av, at kontakten er trukket ut og at apparatet er nedkjølt.
- Fukta rengjøringsverktøyet lett med varmt vann og mildt rengjøringsmiddel eller såpe.
- Sett verktyet inn i krøllekammerets hulrom og roter verktyet rundt krøllekammeret for å fjerne produktoppbygging.
- Sørg for at apparatet er helt tørt før det brukes igjen.
- Rengjøringsverktøget kan brukes flere ganger; bare fjern fettputene, skyll dem i varmt såpevann og la dem stå til tørk før du bruker dem igjen.
- VIKTIG!** Ikke senk apparatet i vann eller andre væsker. For holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:
  - Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men vikle den lett opp.
  - Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontakten.
  - Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

- Åla kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi liian tiukan vuoren.
- Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liikaa.
- Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liikaa.
- Kytkte laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

| ΕΛΛΗΝΙΚΑ  |
|---|
| 2664PRE   |
| <span></span> Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας. |

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με πολύ μακριά μαλλιά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μαλλιά που φτάνουν κάτω από το μπόστο. Η συσκευή φέρει σε υψηλά θερμοκρασίες και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε extensions είτε από συνθετικές είτε από πραγματικές τρίες.

**ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ**
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό.

- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς υπολείμματα από σαμπουνό, σπρέι μαλλιών, αερό, σπρέι κερνού, σκόνες φορμαρισματος και όποια άλλα προϊόντα φορμαρισματος.
- Χτενίστε τα μαλλιά για να τα ξεμπερδέψετε και χωρίστε τα σε τούφες όχι μεγαλύτερες από 3 εκατοστά, έτοιμες για φορμάρισμα.
- Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρυθμίση θερμοκρασίας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Τοποθετήστε πάντοτε τα μαλλιά στη συσκευή με το ανοιχτό τμήμα του θαλάμου μπουκίας στραμμένο προς το κεφάλι. Για τρίχες μεγαλύτερου μήκους, τοποθετήστε τα μαλλιά στη συσκευή στο κατώτερο τμήμα της τούφας, για να διασφαλιστεί ότι τα μαλλιά εισέρχονται αποτελεσματικά στο θαλάμο. Η τούφα των μαλλιών πρέπει να είναι ίσια και να τοποθετείται τακτοποιημένα στο κέντρο της συσκευής, ανάμεσα στις λαβές.
- **Προσοχή!** Εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί εσφαλμένα, σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να παρουσιαστεί ένα μικρό μπερδέμα στο χέρι. Αν παρουσιαστεί μπερδέμα, απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή και αποσύρτετε να τριβήξετε τη συσκευή από τα μαλλιά. Τριβήξετε απαλά τα μαλλιά από το θαλάμο μπουκίας μέχρι να απελευθερωθούν πλήρως.
- Κόψτε καλά τις λαβές για να επιτρέψετε την τριχα να τριβήχουν μέσα στον θαλάμο μπουκίας.
- Κρατήστε τη συσκευή στη θέση της για τα μαλλιά που έχουν τριβήξετε μέσα στον θαλάμο μπουκίας, η συσκευή θα αρχίσει να παίζει. Συνηθίστε να κρατάτε τις λαβές κλειστές ότου ακουστούν από τη συσκευή τέσσερα γρήγορα διαδοχικά μπι. Αυτό σημαίνει ότι ο χρόνος έχει λήξει.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Εάν η συσκευή δεν απελευθερωθεί από τα μαλλιά μετά από 4 γρήγορα μπι, θα αρχίσει να χεί συνεχώς και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας θα αναβοσβήνει μέχρι να απελευθερωθεί ο λαβές. Για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, απομακρύνετε την από τα μαλλιά και χρησιμοποιήστε την κανονικά.
• **Ανοίξτε τις λαβές πλήρως** και απομακρύνετε ομαλά τη συσκευή από το κεφάλι και απελευθερώστε τη μαλλιά.
• **Αφίστε** την μπουκία να κρυώσει πριν από το φορμάρισμα.
• **Επαναλάβετε** σε κάθε τούφα μαλλιών.
• **Μετά** τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέστε τη.
• **Αφίστε** τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.

**Ρυθμίσεις θερμοτήτας**

Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με γκρεμιά ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρυθμίση θερμοτήτας και ταχύτερη. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρυθμίση θερμοτήτας και ταχύτερη. Συνοιστάτε να κάνετε πάντα μια δοκιμή κατά την πρώτη εφαρμογή για να διασφαλίσετε ότι χρησιμοποιείτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Έκτενχηστε από τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Παρακάτω θα βρείτε τον οδηγό για τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας:
0 = ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
I = 185°С
II = 205°С

**Αυτόματη απενεργοποίηση**

Η συσκευή διαθέτει δυνατότητα αυτόματης απενεργοποίησης για πρόθετη ασφάλεια. Αν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη για περισσότερο από 60 λεπτά συνεχόμενα, απενεργοποιείται αυτόματα. Αν θέλετε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς σπύρετε τον διακόπτη στη ρύθμιση «0» και, στη συνέχεια, σπύρετε τον διακόπτη στη ρυθμίση θερμοτήτας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

**Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**

Από 20 λεπτά, η θερμοκρασία θα μειωθεί αυτόματα στους 150°С περίπου. Αν θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλείστε και ανοίξτε τις λαβές ώς η συσκευή να επιστρέψει στη ρυθμίση θερμοκρασίας που είχατε επιλέξει προηγουμένως.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

Είναι πολύ σημαντικό για να χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο εργαλείο καθαρισμού για να καθαρίζετε τακτικά το θαλάμο μπουκίας. Αυτό θα αποτρέψει τη συσσώρευση υπολειμμάτων και θα εξασφαλίσει ότι οι μπουκίες είναι πάντα τέλεια φορμαρισμένες.
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα.
• Υγράνετε ελαφρά το εργαλείο καθαρισμού με νερό χωρίς και ήπιο απορρυπαντικό ή σαμπουνό.
• Εσθονάστε το εργαλείο με την μεση μέσα στην κοιλότητα του θαλάμου μπουκίας και περιστρέψτε το μέσα στον θαλάμο μπουκίας για να απομακρύνετε τυχόν συσσώρευση υπολειμμάτων.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει στεγνώσει καλά πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Αλά κiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi liian tiukan vuoren.
- Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liikaa.
- Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liikaa.
- Kytkte laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
• Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντίθετως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής.
• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεταίνονται το καλώδιο.

• Αποσυνδέστε τη συσκευή μετά τη χρήση.

| MAGYAR  |
|---|
| 2664PRE   |
| <span></span> Először olvassa el a biztonsági utasításokat! |

**Először olvassa el a biztonsági utasításokat!**

**FONTOS!** A készülék nem alkalmas nagyon hosszú, illetve középszig bíról hosszabb hajformázásra. Mivel a hajformázó felforrósodik, nem használható valódi hajból készült vagy szintetikus póthajon.

**HASZNÁLAT**

**FIGYELEM!** Ügyeljen arra, hogy a készülék ferő borításra ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a szemre, fültre, arcra és nyakra.

- Győződjön meg arról, hogy a haja tisztá, száraz, és nem tett rá szárazsámpont, hajlakot, hajhabot, viasz alapú sprayt, hajformázó port vagy egyéb hajkezelő terméket.
- Fésülje ki hajából a gubancokat, és ossza legfeljebb 3 cm széles tincsekre azt a hajformázás megkezdéséhez.
- A készülék bekapcsolásához csúsztassa a kapcsolót a hajának megfelelő hőmérséklet-beállításához.
- Mindig úgy helyezze a haját a készülékre, hogy a gondóritó kamra nyitott fele a feje felé nézzen. Hosszabb haj esetén úgy helyezze a haját a hajformázóba, hogy a készülékkel teljesen teszi a tincsen, így biztosítja, hogy a haj megfelelő módon a kamrába húzódnaj. A tincseket egyenes vonalban és el igazgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni.
- **Figyelemztetés!** Ha helytelenül használja a készüléket, előfordulhat, hogy kissé összequbancoldódik a haja. Ha ezt megtörténne, első lépésként kapcsolja ki a készüléket, de ne húzza ki a hajából. Erősen bontsa ki a tincset a gondóritó kamrából.
- Nyótasn zárja össze a karokat. A készülék ezt követően a gondóritó kamrába húzza a tincset.
- Tartsa változatlan helyzetben a készüléket. Ha a tincs a gondóritó kamrába húzódt, a hajformázó pitinytnei kezd. Tartsa összezárra a karokat, amíg a rövid pitinytő hangot nem hall egyetűs után, ami azt jelzi, hogy letele a székségés idő.

**Figyelemztetés!** Ha helytelenül használja a készüléket, előfordulhat, hogy kissé összequbancoldódik a haja. Ha ezt megtörténne, első lépésként kapcsolja ki a készüléket, de ne húzza ki a hajából. Erősen bontsa ki a tincset a gondóritó kamrából.

- Nyótasn zárja össze a karokat. A készülék ezt követően a gondóritó kamrába húzza a tincset.
- Tartsa változatlan helyzetben a készüléket. Ha a tincs a gondóritó kamrába húzódt, a hajformázó pitinytnei kezd. Tartsa összezárra a karokat, amíg a rövid pitinytő hangot nem hall egyetűs után, ami azt jelzi, hogy letele a székségés idő.
- FONTOS!** Ha nem veszi ki a készüléket a hajából a 4 rövid pitinytő hang után, akkor a hajformázó folyamatosan pitinytnei, a város energiájelző fény pedig villogni fog, amíg fel nem engedje a karokat. A készülék használatának folytatásához vegye ki azt a hajából, és alkalmazz a zselét módra.
- A tincs kiszáradásához teljesen engedje fel a karokat, majd lassan húzza a készüléket a fejével ellentétes irányba.
- Formázás előtt várja meg, hogy a lokni lehűljön.
- Ismétlélje ezt meg minden tincsen.
- Használat után csúsztassa a kapcsolót a „0” pozícióhoz a készülék kikapcsolásához, majd húzza ki a hálózatról.
- Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt élté.

**Hőmérséklet-beállítások**

Ha Önnék sérülékeny, vékony szálú, szőkített vagy festett a haja, válassza az alacsonyabb hőmérsékletet. Vastag szálú haj esetében a magasabb hőmérsékletet használja. Javasljuk, hogy mindig végezzen próbát az első használat előtt annak biztosítása érdekében, hogy a hajtípusának megfelelő hőmérséklet-beállítás használja. Kezdje a legalacsonyabb beállítással, és emelje a hőmérsékletet a kívánt eredmény eléréséig.

Az alábbi hőmérséklet-beállítások közül választhat:

0 = KI
I = 185°С
II = 205°С

**Automatikus kikapcsolás**

A készüléket a fokozott biztonság érdekében automatikus kikapcsolási funkcióval látták el. Ha a készülék több mint 60 percen át folyamatosan bekapcsolt állapotban van, akkor automatikusan kikapcsol. Amennyiben tovább szeretné használni a készüléket, egyszerűen csúsztassa a kapcsolót a „0” pozícióhoz, majd az Ön hajtípusának megfelelő hőmérséklet-beállításához a készülék újiből bekapcsolásához.

**Alvó üzemmód**

Ha több mint 20 percig nem használja a készüléket, automatikusan 150°С körüliire csökken a hőmérséklete. Amennyiben szeretné ismét használni kívánja a készüléket, egyszerűen zárja össze, majd engedje fel a karokat; a készülék így visszamelegszik a korábban beállított hőmérsékletre.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

Rendkívül fontos, hogy rendszeresen megtisztítsa a gondóritó kamrát a készülékhez kapott tisztítószékkel – módon megadottakkal – a lerakódások, és mindig tökéletes loknik között.

- Győződjön meg arról, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van, ki van húzva a hálózati csatlakozóból, és lehűlt.
- Meleg vizel nedvesítse meg kissé a tisztítószéköt, és tegyen rá a kiegészítő mosószert vagy szappant.
- Helyezze be az eszközt a gondóritó kamra nyílásába, majd körkörös mozdulatokkal távolítsa el a lerakódásokat a kamrából.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen megszáradt, mielőtt újra használná.
- A tisztítószéköt többször is használható; egyszerűen vegye le filcpárnákat, öblítse ki őket meleg szappanos vízben, majd hagyja őket megszáradni.

**FONTOS!** Soha ne tegye vízbe vagy más folyadékba a készüléket. A készülék kiváló állapotának megőrzéséhez tartsa be az alábbi utasításokat:

- Ne csavarja a zsinórt a készülékre, hanem lazán tekerje össze a készülék mellé.
- Ne használja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozótól, hogy a zsinór megfeszüljön.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból használat után.

| POLSKI  |
|---|
| 2664PRE   |
| <span></span> Należy najpierw przeczytać instrukcję bezpieczeństwa. |

**WAŻNE!** Lokówka nie jest przeznaczona do stosowania na bardzo długich włosach. Nie należy jej używać do układania włosów o długości sięgającej poniżej biustu. Lokówka osiąga wysokie temperatury i nie nadaje się do stosowania na treskach syntetycznych ani naturalnych.

**KORZYSCYNE Z URZĄDZENIA**

**OZSTAZENIE!** Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni urządzenia – uważaj, by nie miała bezpośredniej styczności ze skórą, w szczególności z oczami, uszami, twarzą i szyją.

-